Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison II	B
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	02.07.2017
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	18:59
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC501		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	210

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	204229	CHEVRE Lorin	
Official scorer Marqueur	207656	FORNASINI STEMER Christine	
Referee 1 Arbitre 1	20821	ROMER Jonathan	
Referee 2 Arbitre 2	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	2	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Rossemaison II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
10	C	PETEUT Michael	205282
88	A	HELFER Julian	206248
33	G	MERCAY Jean X X X	2147
1	G	PENTECOTE Arnaud	215298
13		BOURQUARD Robin	207341
77		COMMENT Gaël	94254
8		PAPE Quentin	204303
15		PERRIN Lionel	98409
45		PERRIN Jérôme	98410
2		ROHRER Gilles	209394
16		SCHAFFTER Régis	205130
89		SEURET Dylan	201404
12		SIMON Amaury	204254
95		STEMER Clément	204298
50		STRUCHEN Gaëtan	213343
22		STUDER Bastien	208090
TS		WEISS Emmanuel	30097
19		ZITTLAU Giacomo	206164

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 94305

SEURET Cédric

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
29:48	50	TS	1				
37:19	10	TS	2				
TOTAL							2
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
14:47	16	2	00:00	15:57	G1
27:28	45	2	00:00	28:27	G1
30:31	95	2	00:00	32:31	B1
47:31	95	2	00:00	49:30	H
47:31	88	2	00:00	49:31	V1
58:29	89	2	00:00	60:00	J1
59:56	89	2	00:00	60:00	V1
TOTAL				14 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
66	C	MÜLLER Marcel	97189
26	A	DIDIER Alain	201318
39	G	BAY Roy X X X	99215
1	G	POZZI Brendan	208079
TS		SUNDERMANN Davide	99291
68		EISENRING Fabrice	205217
17		MELI Raffaele	203239
11		FALCONI Gabriele	209336
88		HUNZIKER Fabio	202497
7		BERSIER Andrea	99253
87		GONCALVES Daniel	210352
22		BERNASCONI Daniele	96155

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 202675

BARBERIS Gracco

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:42	87	66	1				
15:57	17	68	2				
28:27	7	66	3				
38:16	68	87	4				
44:23	88		5				
49:30	88	TS	6				
TOTAL							6
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
20:00	22	2	00:00	22:00	A
29:05	22	2	00:00	29:48	I
33:29	22	2	00:00	35:29	B2
36:25	17	2	00:00	37:19	E
48:38	68	2	00:00	50:38	E
51:56	TS	2	00:00	53:56	H
TOTAL				12 min	